

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DVGW type examination certificate

DG-4394BU0400

Registriernummer
registration number

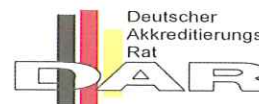
Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Georg Fischer Wavin AG Ebnatstr. 111, CH-8201 Schaffhausen
Vertreiber <i>distributor</i>	Georg Fischer Wavin AG Ebnatstr. 111, CH-8201 Schaffhausen
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur aus PE-HD (4394)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform aus Polyethylen hoher Dichte (PE 100)
Modell <i>model</i>	PE-Kugelhahn
Prüfberichte <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 09/074/4394/994 vom 30.07.2009 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DVGW VP 302 (01.06.2006)
Ablaufdatum / AZ <i>date of expiry / file no.</i>	30.07.2012 / 09-0148-GNE

06.11.2009 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and water supply



DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

DAT-ZE-009/96-02

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 20 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 25 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 32 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 40 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 50 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 63 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 75 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 90 mm	
PE-Kugelhahn	Nenndurchmesser: 110 mm	

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
NG-5113BO6125	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für NB281/NB281 Gasversorgungs- und Gasfernleitungen		NOVOTEMA S.p.A.
NG-5113BP5532	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für PP 6 ETZ /PP 6 ETZ Gasversorgungs- und Gasfernleitungen		GUMMIWERK KRAIBURG GmbH & Co.
NG-5162BN0547	Schmierstoff für Gasgeräte	KLÜBERSYNTH UH1 64-2403/KLÜBERSYNTH UH1 64-2403	Klüber Lubrication München KG

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

Anschlussart: beiderseitig Rohrstutzen aus PE 100 (SDR 11)
Umgebungstemperaturbereich: -20...+70 °C
Zulässiger Betriebsdruck: 10 bar

DVGW

DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DVGW type examination certificate

DG-4394BU0400

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Georg Fischer Wavin AG Ebnatstr. 111, CH-8201 Schaffhausen
Vertreiber <i>distributor</i>	Georg Fischer Wavin AG Ebnatstr. 111, CH-8201 Schaffhausen
Produktart <i>product category</i>	gas fittings: HDPE shut-off valve (4394)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Straight pattern ball valve made of PE-HD (PE 100)
Modell <i>model</i>	PE-Kugelhahn
Prüfberichte <i>test reports</i>	type testing: 09/074/4394/994 from 30.07.2009 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	DVGW VP 302 (01.06.2006)

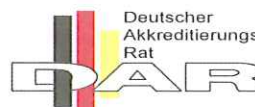
Ablaufdatum / AZ 30.07.2012 / 09-0148-GNE
date of expiry / file no.

06.11.2009 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech)
in der TGA GmbH akkreditiert für die Konformitätsbewertung von Produkten der
Gas- und Wasserversorgung

DVGW CERT GmbH - accredited by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik
(DATech) in the TGA GmbH for conformity assessment of products of gas and
water supply



DAT-ZE-009/96-02

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvw-cert.com

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
fuel gases according to G260	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
PE-Kugelhahn	diameter: 20 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 25 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 32 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 40 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 50 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 63 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 75 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 90 mm	
PE-Kugelhahn	diameter: 110 mm	

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe
certified components

Registr.-Nr. <i>registration no.</i>	Bauteil (Produktart) <i>component</i>	Modell/Typ <i>model/type</i>	Hersteller <i>manufacturer</i>
NG-5113BO6125	Elastomer sealant for gas supply mains and pipelines	NB281/NB281	NOVOTEMA S.p.A.
NG-5113BP5532	Elastomer sealant for gas supply mains and pipelines	PP 6 ETZ /PP 6 ETZ	GUMMIWERK KRAIBURG GmbH & Co.
NG-5162BN0547	Materials for greasing of gas appliance	KLÜBERSYNTH UH1 64-2403/KLÜBERSYNTH UH1 64-2403	Klüber Lubrication München KG

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

connections: on both sides pipe nozzle made of PE 100 (SDR 11)
ambient temperature range: -20...+70 °C
maximum operation pressure: 10 bar

DVGW